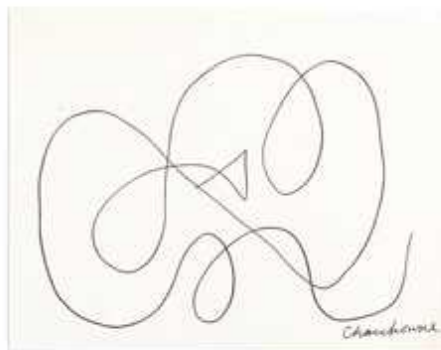


Aste Koller - Lotto 521

A184 Manoscritti e autografi - lunedì 19 marzo 2018, 17h00

Chère Madame Müller-Widmann,
Je vous remercie de votre aimable lettre.
Cela me fait grand plaisir de savoir que
grâce au récent voyage à Paris - vous avez
reçu beaucoup de lettres, ainsi que l'esperance
des autres amis, et que lui-même s'est
souvent, par cela, etc.
Moi, je n'ai pas allé au mariage, parce
- je ne reçois pas les invitations du musée... et
naturellement il faut ajouter, que j'étais
bien occupé par le dévouement - il faut
ajouter, aussi, que grâce au temps, froid et
vent incommode - je suis tout le temps grippé.
Et tout cela, il faut ajouter - des tracasseries
de toutes sortes, les plus anodines pour ma
acquisition de l'œuvre, même bien que pour le rôle
de grippé.
Le mariage, c'est bien, et pour le tout,
ainsi je dois passer ces jours, mais, je
sais, si je pouvais passer par Basel - j'en
fais - la route d'Italie, et je compte faire
mes papiers.
On me nouvelle adieu - me donne beau-
coup de satisfaction (d'abord l'absence!).
... Mais, ce qui concerne le musée, en outre,
- il n'y a pas. Je suis toujours isolé. J'espère.
En espérant, que vous sachez, chère Madame
Müller-Widmann - en bonne santé, avec mes
meilleures vœux, je reste votre fidèle
ami, J. Chaudron



KONVOLUTE -

Sammlung von Künstler-Autographen.

Ca. 1934-1962.

[CatItem.ArtText.Text502]

CHF 800 / 1 200

€ 820 / 1 240

Chère Madame Müller-Widmann,
 Je vous remercie de votre aimable lettre.
 Cela me fait grand plaisir de savoir que -
 grâce au récent voyage à Paris - vous avez
 connu beaucoup de très bons amis - que l'expérience
 d'un tel grand rassemblement, il ne lui-même était
 heureux, pour cela etc.
 Moi, j'ai bien pas allé au mariage - j'ai
 pas reçu par la invitation, du musée... et
 naturellement il faut ajouter, que j'ai
 bien occupé par le dévouement - il faut
 aussi, que grâce au temps, j'ai fait
 tout ce que j'ai pu - je suis tout le temps - griffé
 et tout cela, il faut ajouter - des tracasseries
 de toute sorte, les très ardues pour ma
 exposition de cette année, ainsi que pour la
 de groupes.
 Le mariage, à l'été, est pour le moment
 ainsi je dois partir - ce jour-là, mais j'en
 suis sûr, si je pourrai passer par Basel - peut-
 être de retour d'Italie, ou je compte faire
 mes vacances.
 Oui, mon nouvelle album - me donne beau-
 coup de satisfaction (d'abord - l'espace!).
 Mais, ce qui concerne le matériel d'ouvrage,
 il n'y a pas. Je suis toujours isolé. J'ai travaillé.
 En espérant que vous êtes, chère Madame
 Müller-Widmann - en bonne santé, avec mes
 meilleurs vœux, je reste votre fidèle
 29.6.62 J. Chaudon

